

31978L1032

28.12.1978

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 366/28

**TŘETÍ SMĚRNICE RADY
ze dne 19. prosince 1978
o harmonizaci právních a správních předpisů týkajících se úpravy daní z obratu a spotřebních daní
v mezinárodním cestovním ruchu**

(78/1032/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 99 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Shromáždění ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽³⁾,

vzhledem k tomu, že z toho důvodu, aby si obyvatelstvo členských států více uvědomovalo skutečnost společného trhu, je vhodné pokračovat v akci týkající se osvobození od daně poskytovaného jednotlivcům v mezinárodním cestovním ruchu;

vzhledem k tomu, že je vhodné usnadnit cestování osob mezi členskými státy větším osvobozením od daní z obratu a spotřebních daní, jehož výše, jak ji stanovila směrnice 69/169/EHS ⁽⁴⁾ ve znění směrnice 72/230/EHS ⁽⁵⁾, byla ostatně v reálné hodnotě snížena zvýšením životních nákladů ve Společenství;

vzhledem k tomu, že zavedení evropské zúčtovací jednotky do aktů přijatých orgány Evropských společenství v oblasti osvobození od daně nesmí způsobit snížení výše částky vyjádřené v národní měně, jíž se v současné době osvobození od daně týká;

vzhledem k tomu, že je vhodné sjednotit pravidla vrácení daně v maloobchodním prodeji, aby se zabránilo dvojímu zdanění vyplývajícímu ze stávajících předpisů;

vzhledem k tomu, že z důvodu současné hospodářské situace je vhodné udělit dočasnou odchylku týkající se ceny za jednotku zboží dováženého do Dánského království a do Irska, jakož i množstevního omezení dovozu tichých vín do Dánského království,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Článek 2 směrnice 69/169/EHS se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Zboží v osobních zavazadlech cestujících, které splňuje podmínky stanovené v článcích 9 a 10 Smlouvy a které bylo získáno podle obecných podmínek zdanění na vnitřním trhu některého členského státu, je osvobozeno od daní z obratu a spotřebních daní při dovozu, není-li tento dovoz obchodní

⁽¹⁾ Úř. věst. C 31, 8.2.1977, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. C 133, 6.6.1977, s. 44.

⁽³⁾ Úř. věst. C 114, 11.5.1977, s. 33.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 133, 4.6.1969, s. 6.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 139, 17.6.1972, s. 28.

povahy a úhrnná hodnota zboží nepřesáhne 180 evropských zúčtovacích jednotek na osobu.“

- b) v odstavci 2 se slova „30 zúčtovacích jednotek“ nahrazují slovy „50 evropských zúčtovacích jednotek“;
- c) v odstavci 3 se slova „125 zúčtovacích jednotek“ nahrazují slovy „180 evropských zúčtovacích jednotek“;
- d) doplňují se nové odstavce, které znějí:

„4. Jestliže cesta podle odstavce 1:

— zahrnuje tranzit přes území třetí země; přelet takového území bez přistání se však nepovažuje za tranzit ve smyslu této směrnice,

— začíná na části území jiného členského státu, ve kterém dani z obratu a/nebo spotřební dani nepodléhá zboží, které je na tomto území spotřebováno,

musí cestující prokázat, že zboží převážené v jeho zavazadlech bylo získáno za obecných podmínek zdanění na vnitřním trhu některého členského státu a nevztahuje se na ně žádná náhrada daně z obratu a/nebo spotřební daně, jinak se použije článek 1.

5. Celková hodnota zboží osvobozeného od daně nesmí v žádném případě překročit částku uvedenou v odstavcích 1 nebo 2.“

Článek 2

Článek 4 směrnice 69/169/EHS se mění takto:

- a) v odst. 1 písm.b) druhé odrážce sloupce II se slova „celkem 3 litry“ nahrazují slovy „4 litry celkem“;

- b) odstavce 2 se nahrazuje tímto:

„2. Osvobození pro zboží uvedené v odst. 1 písm. a) a písm. b) se nevztahuje na cestující mladší sedmnácti let.

Osvobození pro zboží uvedené v odst. 1 písm. d) se nevztahuje na cestující mladší patnácti let.“

- c) doplňují se nové odstavce, které znějí:

„4. Jestliže cesta podle čl. 2 odst. 1:

— zahrnuje tranzit přes území třetí země; přelet takového území bez přistání se však nepovažuje za tranzit ve smyslu této směrnice,

— začíná na části území jiného členského státu, ve kterém dani z obratu a/nebo spotřební dani nepodléhá zboží, které je na tomto území spotřebováno,

musí cestující prokázat, že zboží převážené v jeho zavazadlech bylo získáno za obecných podmínek zdanění na vnitřním trhu některého členského státu a nevztahuje se na ně žádná náhrada daně z obratu a/nebo spotřební daně, jinak se použijí množství stanovená v odst. 1 sloupce I.

5. Celková hodnota zboží osvobozeného od daně nesmí v žádném případě překročit částku uvedenou v odst. 1 sloupce II.“

Článek 3

Článek 6 směrnice 69/169/EHS se mění takto:

- a) odstavce 2 se nahrazuje tímto:

„2. Aniž je dotčena úprava prodeje v letištních prodejnách pod celním dohledem a prodeje na palubě letadel, přijmou členské státy v oblasti maloobchodu nezbytná opatření, aby umožnily v případech a za podmínek upřesněných v odstavcích 3 a 4 prominutí daní z obratu pro dodání zboží, jež je odnášeno v osobních zavazadlech cestujících opouštějících území členského státu. Spotřební daně prominout nelze.“

- b) v odstavci 3 se třetí pododstavec nahrazuje tímto:

„Členské státy mohou z prominutí daní vyloučit osoby, které mají v daném členském státě bydliště.“

Článek 4

Článek 7 směrnice 69/169/EHS se nahrazuje tímto:

„Článek 7

1. Pro účely této směrnice se „evropskou zúčtovací jednotkou“ rozumí jednotka stanovená finančním nařízením ze dne 21. prosince 1977. ⁽¹⁾

2. Protihodnota evropské zúčtovací jednotky v národní měně, ke které se přihlíží při provádění této směrnice, se stanoví jednou ročně. Použijí se kurzy prvního pracovního dne měsíce října s účinkem od 1. ledna následujícího roku.

3. Členské státy mohou zaokrouhlit částky v národní měně, které vyplynou z přepočtu částek v evropských zúčtovacích jednotkách uvedených v člancích 1 a 2, přičemž toto zaokrouhlení nesmí přesáhnout 2 evropské zúčtovací jednotky.

4. Členské státy mohou při každoroční úpravě podle odstavce 2 zachovat stávající výši částky osvobození od daně, jestliže by přepočet částek osvobození od daně vyjádřených v evropských zúčtovacích jednotkách vedl před zaokrouhlením podle odstavce 3 ke změně částky osvobození od daně vyjádřené v národní měně o méně než 5 %.

(¹) Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1.“

Článek 5

1. Odchylně od čl. 2 odst. 1 směrnice 69/169/EHS ve znění čl. 1 písm. a) této směrnice:

- může Dánské království až do 31. prosince 1981 vyloučit z osvobození od daně zboží, jehož cena za jednotku je vyšší než 135 evropských zúčtovacích jednotek,
- může Irsko až do 31. prosince 1983 vyloučit z osvobození od daně zboží, jehož cena za jednotku přesahuje 77 evropských zúčtovacích jednotek.

2. Po dobu uplatňování odchylek uvedených v odstavci 1 přijmou ostatní členské státy nezbytná opatření v souladu

s postupy podle čl. 6 odst. 4 směrnice 69/169/EHS, aby umožnily prominutí daně u zboží dovezeného do Dánského království a Irska, které je v těchto zemích z osvobození od daně vyloučeno.

3. Odchylně od čl. 4 odst. 1 písm. b) směrnice 69/169/EHS ve znění čl. 2 písm. a) této směrnice může Dánské království až do 31. prosince 1983 zachovat u tichých vín, pokud jde o dovoz osvobozený od daní z obratu a spotřebních daní, množstevní omezení na 3 litry.

Článek 6

1. Členské státy uvedou v účinnost opatření nezbytná pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 1. ledna 1979.

2. Členské státy sdělí Komisi opatření, která přijmou k provedení této směrnice. Komise je sdělí ostatním členským státům.

Článek 7

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 19. prosince 1978.

Za Radu

předseda

H.-D. GENSCHER